

# Altid klar til at hjælpe

Registrer dit produkt, og få support på  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



GoGEAR

SA5DOT02

SA5DOT04

SA5DOT08



## Brugervejledning

**PHILIPS**



# Indholdsfortegnelse

---

<b>1</b>	<b>Vigtige sikkerhedsoplysninger</b>	<b>2</b>
	Generel vedligeholdelse	2
<hr/>		
<b>2</b>	<b>Din nye afspiller</b>	<b>5</b>
	Hvad er der i kassen	5
	PC-software til afspilleren	5
	Filer indlæst på afspilleren	5
	Oversigt	5
	Knapper	5
	LED-indikator og lydsignal	6
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Kom godt i gang</b>	<b>7</b>
	Opladning	7
	Tænd eller sluk afspilleren	7
	Automatisk standby og nedlukning	7
<hr/>		
<b>4</b>	<b>Afspil musik</b>	<b>8</b>
	Overfør musik til afspilleren	8
	Afspil musik	8
	Søg efter en sang	8
	Juster lydstyrken	8
	Aktiver eller deaktiver afspilning i vilkårlig rækkefølge	8
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Opdater firmwaren gennem Philips Device Manager</b>	<b>9</b>
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Fejlfinding</b>	<b>11</b>
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Tekniske data</b>	<b>12</b>
	PC-krav	12

## Har du brug for hjælp?

Besøg

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

hvor du finder et komplet udvalg af støttemateriale som f.eks. brugervejledningen, de seneste softwareopdateringer og svar på ofte stillede spørgsmål.

# 1 Vigtige sikkerhedsoplysninger

## Generel vedligeholdelse

Oversættelsen af dette dokument er kun til reference.

I tilfælde af manglende overensstemmelse mellem den engelske version og den oversatte version, er den engelske version gældende.

### ! Advarsel

- Sådan undgås beskadigelse eller funktionsfejl:
- Udsæt ikke produktet for ekstrem varme fra varmeapparater eller direkte sollys.
- Tab ikke produktet, og sørg for, at der ikke falder ting ned på afspilleren.
- Undgå at nedsænke produktet i vand. Udsæt ikke hovedtelefonstikket eller batterirummet for vand, da det kan medføre stor skade.
- Tændte mobiltelefoner i nærheden kan forårsage interferens.
- Sikkerhedskopier dine filer. Sørg altid for at gemme de originale filer; du har downloadet til enheden. Philips hæfter ikke for nogen form for datatab i tilfælde af, at produktet beskadiges eller bliver ulæseligt.
- Administrer (overfør; slet osv.) kun dine musikfiler med den medfølgende software for at undgå problemer.
- Anvend ikke rengøringsmidler; der indeholder alkohol, ammoniak, benzen eller slibemidler; da disse stoffer kan beskadige produktet.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batteriet sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.

### Om drifts- og opbevaringstemperaturer

- Brug kun enheden på steder; hvor temperaturen konstant ligger mellem 0 og 45°C
- Opbevar kun enheden på steder; hvor temperaturen konstant ligger mellem -20 og 45 °C

- Batteriets levetid kan forkortes under forhold med lave temperaturer.

### Reserve dele/tilbehør:

Besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for at bestille reserve dele/tilbehør.

### Høresikkerhed



#### Lyt ved moderat lydstyrke:

Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier; at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer; der allerede lider af nedsat hørelse. Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op. Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau: Indstil lydstyrken til et lavt niveau. Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning. Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen: For lang tids udsættelse for lydpåvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.

Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser:

Overhold følgende retningslinjer; når du anvender dine hovedtelefoner:

Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum. Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lydniveauet.

Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.

Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

### Ændringer

Ændringer, der ikke er godkendt af producenten, kan medføre, at brugerens ret til at benytte produktet bortfalder.

### Oplysninger om ophavsret

Alle andre mærker og produktnavne er varemærker tilhørende deres respektive virksomheder eller organisationer.

Uautoriseret reproduktion og distribution af internet/CD-indspilninger er en overtrædelse af lovgivningen om ophavsret og internationale aftaler.

Fremstilling af uautoriserede kopier med ophavsretligt beskyttet materiale, inkl. computerprogrammer, filer, udsendelser og lydoptagelser, kan være en krænkelse af ophavsretten og kan udgøre en lovovertrædelse. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål. Windows Media og Windows-logoet er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande.

### Vær ansvarlig! Respekter ophavsrettigheder.



**Be responsible  
Respect copyrights**

Philips respekterer andres ophavsrettigheder, og vi anmoder vores brugere om at gøre det samme.

Multimedieindhold på internettet kan være lavet og/eller distribueret uden den oprindelige ejer af ophavsrettens tilladelse.

Kopiering eller distribution af uautoriseret indhold kan være i strid med love om ophavsret i adskillige lande, herunder dit eget.

Overholdelse af ophavsretslovgivning er og bliver dit ansvar.

Optagelse og overførsel til din afspiller af streamet video downloadet til din computer er kun tilladt med public domain-indhold eller indhold, der er korrekt licenseret. Du må kun bruge sådant indhold til privat, ikke-kommerciel brug, og du skal respektere eventuelle medfølgende instruktioner om ophavsret fra ejeren af ophavsrettighederne. Sådanne instruktioner kan oplyse, at der ikke må tages flere kopier. Streamet video kan indeholde kopibeskyttelsesteknologi, der forhindrer yderligere kopiering. I sådanne situationer virker optagefunktionen ikke, og en meddelelse vil gøre dig opmærksom på dette.

### Dataregistrering

Philips er stærkt engageret i at forbedre kvaliteten af dit produkt og sikre en endnu bedre Philips-brugeroplevelse. Med henblik på kortlægning af brugsprofilen på denne enhed registrerer enheden oplysninger/data i enhedens permanente hukommelse. Disse data benyttes til at identificere og påvise eventuelle fejl eller problemer, du som bruger kan komme ud for under brugen af enheden. De lagrede data vil f.eks. være varigheden af afspilningen i musiktilstand, varigheden af afspilningen i tuner-tilstand, hvor ofte batteriniveaet har været lavt osv. De lagrede data afslører ingenting om indhold, de på enheden benyttede medier eller kilden til downloadede filer: Dataene, der lagres i enheden, udlæses og benyttes KUN, hvis brugeren returnerer enheden til et servicecenter og KUN med henblik på at forenkle fejlsøgning og forebygge fejl. De registrerede data gøres tilgængelige for brugeren på dennes umiddelbare anmodning.



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.

Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med

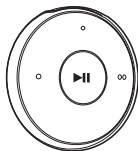
til at forhindre negativ påvirkning af miljø og  
helbred.

**ERIC**

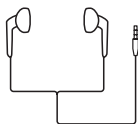
## 2 Din nye afspiller

### Hvad er der i kassen

Kontroller, at du har modtaget følgende:  
Afspiller



Øretelefoner



Armbånd (til sportspakke)



Lynvejledning



Sikkerheds- og garantiark



#### Bemærk

- Billederne er kun til reference. Philips forbeholder sig retten til at ændre farve/design uden varsel.

### PC-software til afspilleren

MINIDOT/FITDOT kan fungere sammen med følgende PC-software:

- **Philips Device Manager** (hjælper dig med at hente firmwareopdateringer og gendanne afspilleren)
- **Songbird** (hjælper med at administrere dit mediebibliotek på en PC og afspilleren)  
**Hent Songbird fra** [www.philips.com/songbird](http://www.philips.com/songbird).

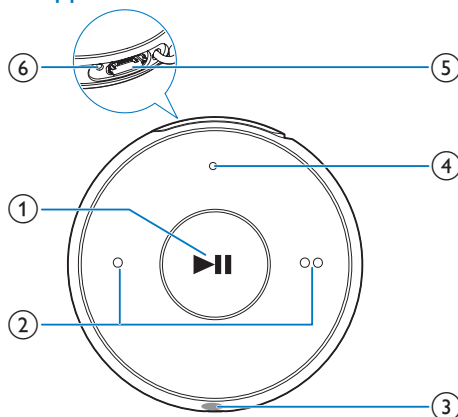
### Filer indlæst på afspilleren

Følgende filer er indlæst på MINIDOT/FITDOT:

- Brugervejledning
- Ofte stillede spørgsmål (FAQ)

## Oversigt

### Knapper



- 1 **▶▶**
  - Tryk og hold nede: Tænd eller sluk for afspilleren
  - Tryk: Pause/genoptag afspilning
  - Tryk to gange under afspilning: Aktiver eller deaktiver afspilning i vilkårlig rækkefølge

- 2 ● / ● ●

- Tryk: Skru ned eller op for lydstyrken
- Tryk og hold nede: Spring til den forrige eller næste sang

③ 

- 3,5 mm hovedtelefonstik

④ LED-indikator

⑤ USB-stik til opladning og dataoverførsel

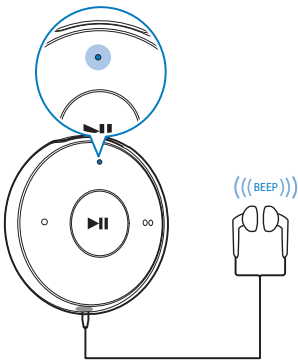
⑥ RESET

- Tryk på hullet med spidsen af en kuglepen, hvis afspilleren ikke reagerer på tryk på tasterne

---

## LED-indikator og lydsignal

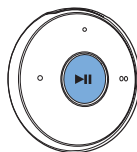
Med LED-indikator og/eller lydsignal kan du få besked om afspillerens status.





# 3 Kom godt i gang

↳ **Slukket:** Indikatoren lyser rødt. Der lyder et bip.



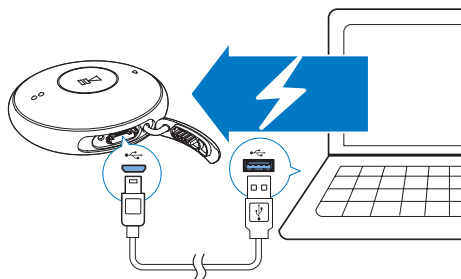
## Opladning

MINIDOT/FITDOT har et indbygget batteri, der kan oplades via USB-stikket i en computer:

- Tilslut **MINIDOT/FITDOT** til en PC vha. USB-kablet.
  - ↳ Under opladning skifter indikatoren farve for at vise batteriniveauet.
  - ↳ Når batteriet er fuldt opladet, lyser indikatoren grønt.

## Automatisk standby og nedlukning

Afspilleren har en automatisk standby- og nedlukningsfunktion, der kan spare batteristrøm. Efter fem minutter i inaktiv tilstand (ingen afspilning og ingen knaptryk) slukkes afspilleren.



### \* Tip

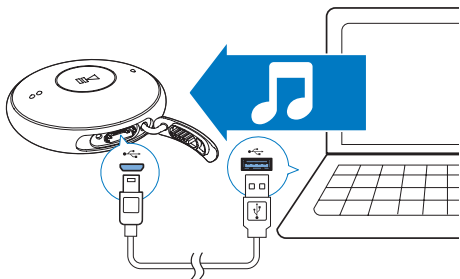
- Når batteriniveauet er lavere end 15 %, blinker indikatoren rødt, og der lyder to bip.
- Genopladelige batterier har et begrænset antal opladningscyklusser: Batterilevetid og antal opladningscyklusser varierer i forhold til brug og indstillinger.

## Tænd eller sluk afspilleren

- Hold **▶||** nede, indtil indikatoren lyser grønt eller rødt.
  - ↳ **Tændt:** Indikatoren lyser grønt. Musikafspilning starter.

## 4 Afspil musik

### Overfør musik til afspilleren



Du kan overføre musik fra din PC's mediebibliotek til **MINIDOT/FITDOT** på følgende måder:

- Træk og slip musikfiler i Windows Stifinder;
- Synkroniser via Philips Songbird.

Sådan trækker og slipper du musikfiler i Windows Stifinder:

- 1 Tilslut **MINIDOT/FITDOT** til en PC.
- 2 Under **Denne computer** eller **Computer**
  - trækkes og slippes musikfiler fra PC'en til **MINIDOT/FITDOT**.

### Afspil musik

- 1 Kontroller, at du har tændt for afspilleren.
  - ↳ Indikatoren lyser grønt. Musikafspilning starter.
  - ↳ Under musikafspilning blinker indikatoren grønt med jævne mellemrum.
- 2 Tryk på **▶||** for at sætte afspilning på pause eller genoptage afspilning.

### Søg efter en sang

- Hold **● / ● ● ●** nede for at springe til den forrige eller næste sang.
  - ↳ Der lyder et bip.

### Juster lydstyrken

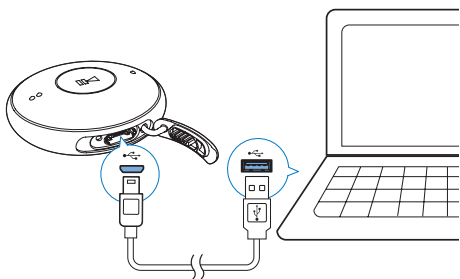
- Tryk på **● / ● ● ●**.
  - ↳ Under musikafspilning kan du høre ændringen i lydstyrken.

### Aktiver eller deaktiver afspilning i vilkårlig rækkefølge

- 1 Under musikafspilning skal du trykke på **▶||** to gange.
  - ↳ Du hører to bip. Indikatoren blinker grønt to gange med jævne mellemrum.
  - ↳ Sangene afspilles i vilkårlig rækkefølge.
- 2 Du kan deaktivere afspilning i vilkårlig rækkefølge ved at trykke på **▶||** to gange igen.
  - ↳ Du hører et bip. Indikatoren blinker grønt én gang med jævne mellemrum.
  - ↳ Sangene afspilles i normal rækkefølge.

# 5 Opdater firmwaren gennem Philips Device Manager

Installer Philips Device Manager



- 1 Tilslut **MINIDOT/FITDOT** til en PC.
- 2 På PC'en vælges **Denne computer** (Windows XP/Windows 2000)/**Computer** (Windows Vista/Windows 7/8).
- 3 Højreklik på ikonet **Philips GoGear MINIDOT/FITDOT**. Vælg **Installer Philips Device Manager**.
  - Du kan også klikke på ikonet **Philips GoGear MINIDOT/FITDOT**.  
Dobbeltklik på **installer.exe**.
- 4 Følg instruktionerne på skærmen for at udføre installationen af softwaren.



Bemærk


- Installation kræver, at du accepterer licensbetingelserne.

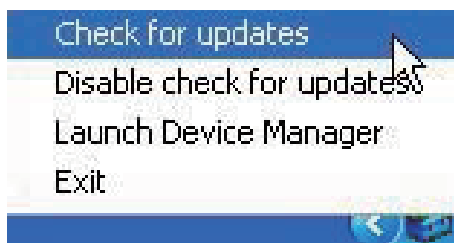
Søg efter firmwareopdateringer

- 1 Kontroller, at du har sluttet din PC til internettet.
- 2 Start **Philips Device Manager**.
  - ↳ Der vises en dialogboks.

- 3 Tilslut **MINIDOT/FITDOT** til din PC.
  - ↳ Når enheden er tilsluttet, vises "SA5DOTXX" i tekstfeltet.
  - ↳ Du kan finde den aktuelle firmwareversion på enheden.



- 4 Sådan søger du efter firmwareopdateringer
  - ① Luk dialogboksen af **Philips Device Manager**.
  - ② I bunden af PC-skærmen skal du højreklikke på  og vælge **Søg efter opdateringer**.



- ↳ **Philips SA5DOTXX Device Manager** søger efter opdateringer fra internettet.

Opdater firmwaren

- 1 Når der er firmwareopdateringer tilgængelige, skal du følge vejledningen på skærmen for at downloade og installere firmwaren.
- 2 Frakobl **MINIDOT/FITDOT** fra PC'en.
  - ↳ **MINIDOT/FITDOT** genstartes, når firmwaren er opdateret og klar til brug igen.

## 6 Fejlfinding

Hvis **MINIDOT/FITDOT** ikke fungerer ordentligt, eller displayet fryser, kan den nulstilles, uden at data går tabt:

### Hvordan nulstiller jeg **MINIDOT/FITDOT**?

- Indsæt spidsen af en kuglepen eller en anden genstand i nulstillingshullet **MINIDOT/FITDOT**. Hold den nede, indtil afspilleren slukker.
- Hvis nulstilling mislykkes, skal du gendanne **MINIDOT/FITDOT** via **Philips Device Manager**

**1** På din PC skal du starte **Philips Device Manager**.

**2** Åbn gendannelsesstilstand:

- ① Sluk for **MINIDOT/FITDOT**.
- ② Tryk på lydstyrketasten ●● og hold den nede, og tilslut derefter **MINIDOT/FITDOT** til PC'en.
- ③ Hold knappen nede, indtil **Philips Device Manager** genkender **MINIDOT/FITDOT** og går i gendannelsesstilstand.

**3** Start gendannelsesprocessen:

- ① På **Philips Device Manager** skal du klikke på Reparer-knappen. Følg instruktionerne på skærmen for at færdiggøre gendannelsesprocessen.
- ② Når gendannelsen er fuldført, skal du frakoble **MINIDOT/FITDOT** fra computeren.

**4** Genstart **MINIDOT/FITDOT**.

# 7 Tekniske data

## Strøm

- Strømforsyning: genopladeligt 95 mAh Li-ion-polymerbatteri (internt)
- Afspilningstid<sup>1</sup>  
Lyd (.mp3): op til 6 timer
- Hurtig opladning: 6 minutters opladning til 60 minutters afspilning

## Software

- **Philips Device Manager:** For at opdatere firmwaren og gendanne afspilleren
- **Songbird:** For at overføre<sup>3</sup> medier

## Tilslutningsmuligheder

- Hovedtelefon 3,5 mm
- USB 2.0 høj hastighed

## Lyd

- Kanalseparation: 45 dB
- Frekvenskurve: 20 - 18.000 Hz
- Udgangseffekt: 2 x 2,4 mW
- Signal-/støjforhold: > 84 dB

## Lydafspilning

Understøttede formater:

- MP3  
Bithastighed: 8 - 320 kbps og VBR  
Samplinghastigheder: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA (ubeskyttet)  
Bithastighed: 5 - 320 kbps  
Samplinghastigheder: 8, 11,025, 16, 22,050, 32, 44,1, 48 kHz
- WAV

## Lagringsmedier

Indbygget hukommelseskapacitet<sup>2</sup>:

- SA5DOT02 2 GB NAND Flash
- SA5DOT04 4 GB NAND Flash
- SA5DOT08 8 GB NAND Flash

## Medieoverførsel<sup>3</sup>

- Windows Explorer (træk og slip)
- Songbird (synkronisering)

## Bemærk

- Specifikationerne kan ændres uden varsel.
- <sup>1</sup> Genopladelige batterier har et begrænset antal opladningscyklusser. Batterilevetid og antal opladningscyklusser varierer i forhold til brug og indstillinger.
- <sup>2</sup> 1 GB = 1 milliard bytes; den tilgængelige lagerkapacitet vil være mindre. Det er muligvis ikke hele hukommelseskapaciteten, som kan udnyttes, da en del af hukommelsen er reserveret til afspilleren. Lagerkapacitet baseret på 4 minutter pr. musiknummer og 128 kbps MP3-kodning.
- <sup>3</sup> Overførselshastighed afhænger af operativsystem og softwarekonfiguration.

## PC-krav

- Windows® XP (SP3 eller nyere)/Vista/7/ 8
- Pentium III 800 MHz-processor eller hurtigere
- 512 MB RAM
- 500 MB harddiskplads
- Internetforbindelse
- Windows® Internet Explorer 6.0 eller nyere
- USB-port



